

О подписании Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Словацкой Республики о военно-техническом сотрудничестве

Постановление Правительства Республики Казахстан от 13 марта 2015 года № 131

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Словацкой Республики о военно-техническом сотрудничестве.

2. Уполномочить заместителя Министра обороны Республики Казахстан Сауранбаева Нурлана Ермековича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Словацкой Республики о военно-техническом сотрудничестве, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

П р е м ь е р - М и н и с т р

Республики Казахстан

К. Масимов

О д о б р е н

постановлением

Правительства

Р е с п у б л и к и

К а з а х с т а н

от 13 марта 2015 года № 131

Проект

СОГЛАШЕНИЕ между Правительством Республики Казахстан и Правительством Словацкой Республики о военно-техническом сотрудничестве

Правительство Республики Казахстан и Правительство Словацкой Республики, в дальнейшем именуемые Сторонами,

признавая важность осуществления совместных усилий по поддержанию двустороннего сотрудничества в соответствии с основными принципами международного права,

стремясь обеспечить благоприятные условия для развития военно-технического сотрудничества между государствами Сторон, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Целью настоящего Соглашения являются установление и дальнейшее развитие взаимовыгодного военно-технического сотрудничества на основе принципа равноправия между Сторонами в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

Статья 2

Для целей настоящего Соглашения применяются следующие понятия:

- 1) «военная техника» - оружие, боевые машины, приборы и другие технические средства, которые используются при выполнении задач обороны и безопасности;
- 2) «вооружение» - комплекс различных видов оружия, боеприпасов, их носители и средства, обеспечивающие их применение;
- 3) «материальные средства» - обмундирование и другие средства, необходимые для обеспечения обучения и выполнения задач военнослужащими вооруженных сил;
- 4) «принимающая Сторона» - Сторона, которая в соответствии с настоящим Соглашением принимает на территории своего государства представителей Стороны;
- 5) «направляющая Сторона» — Сторона, которая в соответствии с настоящим Соглашением направляет своих представителей на территорию государства принимающей Стороны.

Статья 3

1. Уполномоченными органами Сторон по реализации настоящего Соглашения являются:

- 1) от казахстанской Стороны - Министерство обороны Республики Казахстан;
- 2) от словацкой Стороны - Министерство обороны Словацкой Республики.

2. В случае изменения уполномоченных органов по реализации настоящего Соглашения, Стороны незамедлительно информируют друг друга об этом по дипломатическим каналам.

Статья 4

1. Стороны осуществляют сотрудничество в следующих сферах:

- 1) производство, модернизация и ремонт военной техники, вооружения и материальных средств;
- 2) поставки военной техники, вооружения и материальных средств;
- 3) поставки технологического оборудования, сырья, материалов, используемых при изготовлении и ремонте военной техники, вооружения и материальных средств;
- 4) научные исследования и разработки военной техники, вооружения и

м а т е р и а л ь н ы х с р е д с т в ;

5) стандартизация, кодификация и контроль качества военной техники, вооружения и м а т е р и а л ь н ы х с р е д с т в ;

6) утилизация боеприпасов, военной техники, вооружения и материальных средств;

7) подготовка и обучение военно-технических кадров;

8) иные сферы по договоренности Сторон.

2. Сотрудничество в конкретных сферах может осуществляться в соответствии с отдельными договорами, заключаемыми для этих целей.

Статья 5

Стороны осуществляют сотрудничество в следующих формах:

1) создание совместных предприятий по разработке и производству военной техники, вооружения и материальных средств;

2) обмен опытом и информацией по сферам сотрудничества;

3) разработка совместных проектов и программ по исследованию, разработке и производству военной техники, вооружения и материальных средств;

4) проведение курсов и консультаций военно-технических кадров;

5) иные формы сотрудничества по договоренности Сторон.

Статья 6

1. Стороны самостоятельно несут расходы по реализации настоящего Соглашения в пределах средств, предусмотренных национальными законодательствами государств Сторон, если в каждом конкретном случае не будет согласован иной порядок.

2. Расходы по организации встреч, приему делегаций и транспортные расходы в государстве принимающей Стороны несет принимающая Сторона.

3. Расходы по проезду делегаций направляющей Стороны к месту проведения мероприятия на территории государства принимающей Стороны и обратно, а также их питанию и проживанию несет направляющая Сторона.

Статья 7

1. Принимающая Сторона во время пребывания на территории своего государства членов делегации направляющей Стороны обеспечивает их неотложной и необходимой медицинской помощью в соответствии с национальным законодательством государства п р и н и м а ю щ е й С т о р о н ы .

2. Направляющая Сторона несет расходы, связанные со смертью члена ее делегации на территории государства принимающей Стороны, включая расходы по перевозке телесных останков на территорию государства направляющей Стороны.

Статья 8

1. Обмен секретной информацией осуществляется на основе отдельного соглашения между Сторонами о взаимной защите секретной информации.

2. Стороны обеспечивают защиту прав интеллектуальной собственности в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон и международными договорами, участниками которых они являются.

3. Стороны обязуются не передавать третьей стороне информацию, полученную ими в ходе двустороннего сотрудничества в соответствии с настоящим Соглашением, без предварительного письменного согласия другой Стороны.

Статья 9

Положения настоящего Соглашения не затрагивают прав и обязательств Сторон по другим международным договорам, участниками которых являются государства Сторон.

Статья 10

1. Споры, касающиеся толкования и применения настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров между уполномоченными органами Сторон и не передаются для разрешения никакому национальному или международному суду, а также третьей Стороне.

2. Положения пункта 1 настоящей статьи не применяется в случае нарушения прав интеллектуальной собственности.

Статья 11

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, оформляемые в письменном виде и являющиеся неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Статья 12

1. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок.

2. Настоящее Соглашение вступает в силу по истечении тридцати (30) дней с даты получения Сторонами по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о завершении внутригосударственных процедур, необходимых для его в с т у п л е н и я в с и л у .

3. Каждая Сторона вправе прекратить действие настоящего Соглашения. Соглашение прекращает свое действие по истечении шести (6) месяцев с даты

получения по дипломатическим каналам одной Стороной письменного уведомления другой Стороны о ее намерении прекратить его действие.

4. Прекращение действия настоящего Соглашения не будет влиять на выполнение обязательств, возникших в период его действия.

Совершено в городе _____, «__» _____ 20__ года в двух экземплярах, каждый на казахском, словацком и русском языках, причем все тексты имеют _____ о д и н а к о в у ю _____ с и л у .

В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего Соглашения, Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

*За Правительство
Республики Казахстан*

*За Правительство
Словацкой Республики*